

EL REDACTOR GENERAL.

Cádiz lunes 27 de setiembre de 1813.

ORDEN DE LA PLAZA.—Cefe de día: El teniente-coronel Don Lorenzo Somera, comandante del 2.º batallón de Voluntarios. Parada: los cuerpos de la guarnición. Ronda: Voluntarios. Teatro: Cazadores.

IMPRESOS.

Relacion de los públicos regocijos con que las dos reuniones patrióticas de los cafés alto de Apolo y de la plaza de Orta, en esta ciudad, celebraron el triunfo de la libertad española, conseguido sobre el servilismo en los días 8 y 22 de marzo de 1813. Refiérense los manejos de ciertas personas para que se diese la regencia del reino á la Señora infanta Carlota: los esfuerzos de los patriotas de Apolo para estorbarlo, y el placer que recibieron con la entereza mostrada por las Cortes en la sesión del 22 que desbarató los planes inicuos, y consumó la obra de las mismas en el memorable 8, en que habían separado la anterior regencia. En la noche del mismo 22 estos patriotas con música y gran pompa pasearon la ciudad, entre las aclamaciones del pueblo; y convidados por una diputación de los del café de Orta se reunieron fraternalmente todos la noche del 24 en este café, que se hallaba vistosamente adornado, celebrando el triunfo con músicas, versos, brindis y exclamaciones por la religión, por la patria, por la Constitución, por la nación, por Fernando, por la nueva regencia, y por el sincero arrepentimiento de los serviles.—Los patriotas del café de Orta á los del alto de Apolo: esta inscripción pusieron los primeros á un ramo de oliva que entregaron á los segundos como simbolo de confraternidad, y han colocado estos en la sala de sus juntas, encaminadas á fomentar el espíritu público y el amor al orden y á la Constitución.

Apéndice al ensayo de única contribucion, que escribió D. José Luyando. Habiendo el Señor Luyando sentado en aquella obra por base para la única contribucion los consumos, se propone explicar su opinión, y justificarla. Mientras que es difícil averiguar las ganancias del industrial y del comerciante del mismo modo que las del labrador, los consumos de estas tres clases pueden averiguarse con igual facilidad: motivo poderoso en favor de la base indicada. El autor analiza luego las ideas de tener y gozar, concluyendo que solo se tiene aquello de que se goza. Y ¿puede ser justo que estableciéndose la contribucion sobre las ganancias, se nos obligue á desembolsar una parte de aquellas riquezas de que no queremos gozar? La base del gasto siempre será mas justa que la de las ganancias: mas conveniente y favorable al ingenio y á la aplicacion; y gravosa principalmente al lujo, como ventajosa al hombre económico. Ninguna base puede ser mas favorable á la libertad que aquella en que se dexa

al arbitrio del ciudadano pagar mas ó ménos, como lo está sin duda gastar mas ó ménos. Esta base proporciona la ventaja de fixar una cuota progresiva, cuando la de las ganancias ofrece dificultades insuperables en la execucion. El Señor Luyando habia propuesto en su ensayo el 15 por 100 del gasto como máximo de la contribucion, y el 2 por 100 como mínimo, con dos clases intermedias que pagasen el 5 y el 10 por 100; indicando las reglas para la regulacion de las clases, y para la evaluacion de los consumos. Si este sistema, dice, hubiese regido en 1807, la única contribucion habria producido 532605, 333 reales.—El Señor Luyando gradua por consumo diario de la 1.ª clase (inferior) de las familias 24 onzas de pan ó su equivalente, por persona, 6 de menestras, medio cuartillo de vino ó su equivalente, 3 onzas de aceite ó su equivalente, y media libra de carbon; satisfaciendo á algunas objeciones sobre las dificultades de la recaudacion, deseando conocerlas todas para satisfacerlas ó confesarse convencido, noble sinceridad bien poco usada.

Apéndice al amante de la libertad civil núm. 3.—La libertad de España y sus defensores pereciendo es el mote de las reflexiones que hace sobre el suceso, tan escandaloso como inesperado, del día 16; golpe fatal que se pretendió dar á la libertad del pueblo. El proyecto, segun parece, hacia tres meses que se concibió: de Malta se traxo una epidemia á Malion, de allí á Gibraltar, y al fin se figuró en Cádiz, para sacar el Gobierno y la representacion nacional de un pueblo de ciudadanos armados. Los clamores estorbaron la marcha: juntanse las Cortes extraordinarias, y despues de cuatro sesiones, en las que apareció falsificado el pretexto de la epidemia, y acreditada una intriga para devorarnos; ¡que...desengaños mil de que muchos hombres no son los que habiamos creído, y dexarnos poco ménos expuestos que si el Gobierno elandestinamente hubiese salido. Viéronse atropellados los art. 5.º y 21 del reglamento de la Regencia y el soberano decreto de 9 de agosto último. ¿Castigóse algún reo de estos crímenes? Los aristocratas españoles y los diplomáticos extrangeros van unidos: ¿cómo no creer que nos arman lazos? Ya los malos han conseguido, al ménos, comprometer el crédito de la Regencia actual: ¡qué consecuencias! La anarquía se levanta... ¡libres ó perecer! Los que nos opusimos á la intriga y cañon con pecho firme no seremos esclavos miserables; pero entre los horrores moriremos de la terrible noche en el silencio.

El Sueño de un plan general de rifas.—El autor

manifiesta que en las actuales circunstancias podría ser muy ventajoso al erario público que el Gobierno diese libertad á los particulares propietarios para rifar sus cortijos, haciendas, casas, alhajas de valor &c. contribuyendo al erario con un diez por ciento de lo que recaudase cada interesado, y con el dos por ciento á la comision ó direccion que entendiese en ellas.—Procede en seguida á proponer el plan ó reglamento general para las rifas de particulares; y por conclusion se inserta un dialogo entre Don *Servilio* y Don *Liberato*, en que se desvanecen los inconvenientes que presentan aquellas rifas, y se prueban las utilidades que bien dirigidas pueden reportar al erario público y á los particulares.

El español libre, núm. 6.—El editor se propone hacer algunas reflexiones sobre los acontecimientos del día. Estos días criticos, dice, debían aparecer á los ojos de los enemigos de la libertad del pueblo como la ocasion mas favorable para realizar sus infames designios.... Procede despues á indicar la delicada situacion en que se halla la patria, y los no interrumpidos manejos de los malos para desacreditar un gobierno compuesto de personas acreditadas por sus virtudes y conocimientos. Si es cierto que el cónsul español en Gibraltar habia participado oficialmente la declaracion de la fiebre amarilla en aquella plaza, si lo es que la junta de Sanidad y varios facultativos han opinado que peligraba mucho la salud pública; la Regencia del reino ha tenido sin duda motivos muy justos para dar fe á estos documentos; y para ocuparse seriamente en los medios de evitar fatales consecuencias. Discurriendo sobre estos principios deduce la necesidad de averiguar todo cuanto haya podido influir en el acontecimiento del 16 para que cada uno quede en el merecido lugar, y no se confunda el inocente con el culpado, el seducido con el malicioso. Téngase presente, dice el editor, que los que han manifestado mas empeño en que se decretase la traslacion de las Cortes y del Gobierno á Madrid, no son precisamente los que muestran mas delicadeza en sus relaciones particulares y en su constante disposicion á recibir obsequios de los ministros extranjeros. Mientras las alturas del Pirineo, concluye, no se hallen coronadas de 2000 españoles disciplinados y sostenidos por ejércitos de reserva; mientras los planes de nuestra defensa vengán de las orillas del Támesis, estemos seguros de que es quimérica nuestra independencia.

Diario mercantil del 26.—*Unardo* refiere la simplicidad de su paisano Don *Cándido*, recién llegado á Cádiz, que juzgaba á los consejeros de Estado, diputados en Cortes, magistrados, diplomáticos, y otros funcionarios lo que debían ser: hombres insignes en virtud, sabiduria y méritos. *Unardo* le desengaña, advirtiéndole que hai entre ellos muchos indignos de la confianza de la nacion y de los puestos elevados en que han sido colocados.—Concluye con el siguiente epigrama, de J. R.: Presa será la nacion—De la peste (de traidores).—En tanto que los doctores—No ensayan la amputacion.

Conciso del 26.—¿Qué resta á los no-conformistas é intrigantes? Sus esfuerzos para impedir las reformas han sido hasta aquí vanos: ¿qué les resta? seducir á los diputados de las Cortes actuales, para que sordamente alteren y destruyan lo que hicieron las anteriores; y, si no lo logran, retirarse despechados de la carrera.—En Rusia se ha levantado una legion

Italo-hispana de desertores del ejército francés; hai dia en que suben á 80 los que se presentan.—En la noche del 28 del pasado se retorció una pierna bailando el príncipe regente de la Gran-Bretaña.—En Inglaterra se acuña moneda con las armas de Hannover para pagos en el Continente.—El 13 aparecieron carteles por las esquinas de Madrid, anunciando: *La muerte y exéquias de los liberales*.—Parece que son ya tres los corsarios franceses que infestan las costas de Galicia, cruzando desde el cabo de San Vicente.

Procurador general de la nacion y del rei, núm. 360.—Define la filosofía liberal como *manera con que los novadores cubren sus proyectos revoltosos*:

Válgales, pues, la piedad

De diaconos y exorcistas

Y los cuatro evangelistas,

Fe, esperanza y caridad !!!

En pos de definicion tan peregrina sale el traductor del *Barruel*, poniendo por las nubes esta obra, que dice es un tejido de demostraciones y documentos sacados de la edicion de los escritos de Voltaire; y termina el párrafo de este dia con un centon de noticias pescadas en los periódicos de la semana anterior.

Diario de la tarde del 25.—La plática de tabla, en que se manifiesta á los feligreses que la guerra civil es el mas terrible azote á los ojos de la religion (y á los de la política tambien); y un parrafillo sobre las consecuencias de la division y ventajas de la union, en que se da mil vueltas al mote de *divide et impera*, son los ingredientes del pastucho de este dia.

El Duende de los cafes, núm. 57.—El brujo *Floripi* le escribe de Bailen sobre diezmos, que en aquella villa suben cada año á 260500 reales, cuando las contribuciones civiles no pasan de 100 ó 1200. En general las exacciones eclesiásticas de toda clase están con las seculares en proporcion de tres á uno. Esto clama por reforma.

NOTICIAS.

Rastadt 16 de agosto.—En todos los estados de la confederacion del Rhin reina la mayor actividad en los aprestos militares. (*London-chronicle*.)

Wurtzburgo 20 de agosto.—El 18 se puso en camino para Viena el conde Bual-Schau-nstein, ministro de Austria en nuestra corte.

Francfort 21 de agosto.—El baron de Hegel, ministro de Austria cerca de nuestro gran-duque, salió el 18 para Viena. Ha baxado mucho en estos últimos dias el cambio sobre aquella plaza.

Londres 28 de agosto.—El ministerio ha resuelto que se establezca correspondencia, por medio de paquete, con el puerto de Pasages, en Vizcaya.

Ha llegado á esta capital el célebre patriota hamburgues Von-Hesse, quien antes

de salir del Continente puso à disposicion del príncipe Bernadotte un cuerpo de 120 de sus valientes conciudadanos. Parece que el objeto de su viage es solicitar que nuestro Gobierno tome à su sueldo estos guerreros.

Idem 1º de setiembre.—Ayer llegó paquete de Rio-Janeiro con noticias de Bahía hasta 4 de julio. La ciudad alta amenazaba completa ruina por las continuas lluvias, cuyas corrientes habian arrastrado con increíble ímpetu sobre la baxa varios edificios, hundiéndose mucha parte de terreno. Perecieron algunas personas, quedando no pocas lastimadas que se consiguió sacar de baxo los escombros.

Ha llegado el convoi del Báltico compuesto de 99 buques mercantes y 23 transportes. De los primeros 21 de Petersburgo, 13 de Riga, y 12 de Memel.

(*Morning chronicle.*)

Guayana 15 de julio.—Acabamos de recibir la funesta noticia de que los reinosos (así se llaman los habitantes de Santa-fe) han penetrado con 1100 hombres (dexando dos divisiones à la espalda) en la provincia de Barinas, (*R. ant.*), de cuya capital han fugado el comandante militar de las tropas del rei D. Antonio Tiscar, y demas autoridades, quienes con el intendente y otros empleados se han refugiado à la villa de Caicara en esta provincia. Parece que à este gefe en el momento crítico le abandonaron parte de sus tropas, pasándose à los facciosos. Este acontecimiento, unido à los progresos de los inicuos refugiados en Guiria y Maturin nos ha llenado de la mayor consternacion, sin esperanza de contener los males que nos amenazan.—En medio de tan críticas circunstancias hemos hecho un nuevo esfuerzo, aprontando 300 hombres de caballeria, y armando y equipando 2 lanchas cañoneras, à mas de las que tenemos fuera del rio. Con solo 300 hombres que se nos enviasen con pertrechos y municiones salvariamos este baluarte.—Contribuyen infinitamente à nuestras desgracias las noticias que los rebeldes reciben directamente de la península, y el sistema que se observa en estos gefes, principalmente en las autoridades de Carácas. (*Cart. part.*)

Idem 18.—Ha sido nombrado diputado en Cortes Don José Maria de Aurrecoechea.

(*Cart. part.*)

Carácas 2 de agosto.—Ha sido horrorosa la conducta con los europeos del jefe de los rebeldes Bolívar en su invasion de Barinas. Aquí reina la mayor consternacion.—(*Cart. part.*)

COMERCIO.

Arancel expresivo del valor de la moneda del imperio frances, cuya circulacion se autoriza por ahora en España.

Monedas de oro	R. vn.	Ochavos.
1 Napoleon de 20 francos.....	75	
1 Idem de 40 francos	150	
1 Luis de 24 libras tornesas	88	15
1 Idem de 48 libras tornesas ..	177	14
Monedas de plata		
$\frac{1}{4}$ De franco.....		15
$\frac{1}{2}$ Franco	1	14
1 Franco	3	12
2 Francos	7	8
5 Francos	18	12
Pieza de una libra y 10 sueldos		
dos tornesas.....	5	9
De 3 libras tornesas	11	1
Escudo de 6 libras tornesas	22	3

GOBIERNO.

Junta de Sanidad.—El dia 25 fueron enterrados 11 cadáveres, en estos términos: del Depósito, un párvulo: del hospital de San Juan de Dios, un hombre, del Carmen dos mugeres: del Nacional, un hombre; y de las parroquias directamente 3 hombres, una muger, y dos párvulos.

CAPITANIA DEL PUERTO

Dia 26.—Desde las 12 de ayer à las de hoy han entrado los buques siguientes: De La Guaira b. esp. General Palafox, con café y cacao, en 52 dias. Del Carril otro id. N. S. del Carmen, con cebollas y huevos. De Tanger otro transp. iug. Argos, con ganado. De id. 1 lanch. id. para convoyar al buque anterior. De Tarifa 2 lanc. id.

Salida de buques desde 19 hasta 26 del corriente ambos inclusive
Ing. 1 b. y 3 cañon. de guerra 1 b. mto. otro id. transp. Port
2 diat. esp. 1 bca. y 1 gol. de grna 1 fr. 2 b. 1 gol. y 1 bca. mtes.

PARTES TELEGRAFICAS.

Dia 26. — Desde las 12 de ayer à las de hoy. Los mismos trabajos anunciados en el Redactor anterior—Hoy se continua en recorrer los costados del bergantin correo y del navio de guerra españoles.—Ha llegado al arsenal de La-carraca un destacamento de 100 infantes del batallon de Guardias españolas en relevo del que estaba del mismo cuerpo; y han salido de La-isla de Leon para campo de Solo 2 compañías inglesas con sus equipages.

CORTADURA DEL TROCADERO.

Día 25.—En este día tuvo de agua el canal en pleamar: en el malecón de Poniente 15 pies y 8 pulgadas; en el de Levante 12 pies y 5 pulgadas; y en el centro 13 pies y 1 pulgada—En baxamar: en el primer punto 6 pies; en el segundo 2 pies y 7 pulgadas; y en el tercero 3 pies y 3 pulgadas.

Artículo comunicado.

Señor Redactor: Siempre tirante la cuerda, salta: es menester alguna vez aflojar la clavija. Así también, siempre política, y á todo política, y con política y por política, bueno fuera, si fuese factible; pero no lo es sin engendrar fastidio. En la variedad está el gusto. Los bárbaros del Sena ya nos van honrando con su ausencia: las musas, recobradas del susto, bien podrán al mismo paso ir apareciendo en nuestro suelo; y Vds., aun los Señores periodistas más patrióticamente austeros, no esquivar sus arrullos. Ya es tiempo de que tomemos algún solaz, y de que los amantes de la lectura recreemos el ánimo con las amenidades de las bellas-letras. *Deus nobis hæc otia fecit.*

Estas consideraciones me ha excitado un borron de los adjuntos versos, que me encontré días pasados al doblar de la calle del Laurel para la del Horno. Dirijelos á V. por si, como yo, los conceptua dignos de la prensa, que los inserte en su apreciable periódico; lo cual me parece también el medio más seguro de que lleguen á manos de su dueño.

V. lo es de mandar cuanto fuere servido á este su más aficionado y seguro suscriptor.

G. de T. M.

LA BELLA AUSENTE:

Idilio.

¡Mil veces venturoso
El mortal que en tu orilla,
Rio de Arunda hermoso,
La plata bebe que en tus ondas brilla;
Y tu estampa fugaz besa amoroso
Que en tus arenas sella
El pie pulido de mi ausente bella!
Y tú, río envidiable á los caudales
Que en rápido torrente
Van á rendir tributo al mar potente,
¡Feliz tú, que la imagen adorada
Retratas en tus líquidos cristales
De aquella que en mi pecho está grabada
Por mano del Dios ciego
Con dorado buril y arpon de fuego!
¡Afortunado aquel á quien los cielos
En plácido reposo
Dexan gozar la luz de los ojuelos
De la adorada mía;
Y su reir donoso,
Su gala y bazarria,
Y aquel mirar gracioso
Que dexa las potencias y sentidos
En éxtasis sabroso embebecidos!
Y ¡bienaventurado
Quien puede á todas horas,
A par de mi precioso Bien sentado,
Sus gracias admirar encantadoras;
Y oír enagenado
Palabras de su boca regaladas,

Entre granito y perlas destiladas!

Y ¡mas feliz que todos quien respira,
De cuidados ageno,
El aura de jaramin en que suspira
La bella esquiza por quien vivo y peno,
A quien constante adoro,
Y ausente de mis ojos ¡triste! lloro!
Y tú, cèfiro blando,
Testigo del amor y dura pena
En que mi corazón se está abrasando
Por la que está de gracia y desden llena;
Este suspiro ardiente
Al labio lleva de mi dueño hermoso
Con ala diligente;
Y si le recibiere cariñoso,
¡Oh!.. entonces mas que todos yo dichoso!!!

Artículo comunicado.

Señor Redactor: El secretario del ayuntamiento de Rota exige una peseta de cada persona que necesita un papel de salud, contra lo prevenido por repetidas reales órdenes. ¿No le parece á V. que con este aliciente se esforzará mucho este señor para desterrar la preocupación de la supuesta epidemia, que los enemigos del orden han querido hacernos tragar? ¿Y no le parece á V. igualmente que á este secretario, averiguado su exceso, se le debería imponer una buena multa, para que, al paso que vomitase lo mal comido, sirviese de escarmiento á los muchos de su clase, que, prevaleciendo de su empleo, cometen cada día mil arbitrariedades?...Yo, al menos, soi de esta opinion, y de la de que en cierta clase de hombres no es posible corregir sus envejecidos abusos, sino es con el rigor y el palo. Espero que si hai otro arbitrario lo hará V. presente; pues yo le juro de buena fe que no lo alcanzo, y deseo mucho ver restablecido el buen orden. Queda de V. su atento S. S.—M. M. P. C.

Rota y setiembre 21 de 1813.

CALLE ANCHA.

Carácas se preparaba á capitular con los rebeldes. Temiendo su furor, han dado la vela de La Guaira muchos buques españoles, cargados de infelices fugitivos, entre los que hai gran número de mugeres.

Aviso.

Un joven soltero de 19 años desea colocarse en alguna casa. Sabe leer, escribir y contar, gramática, retórica, poética, filosofía, y lengua francesa—Ha servido, tiene su licencia absoluta, y persona de carácter que le abonen. En esta imprenta darán razon.

En el artículo comunicado que acompaña al núm. ant. col. 6.^a fin 9 al intendente Hugo léase al intendente que Hugo.

TEATRO DEL BALON.

Funcion de maroma.—A las 5.

TEATRO.

El asturiano en Madrid (com. de figuron en 3 actos)—El médico y los dos sobrinos (tonadilla por la Sra. Morales y los Sres. Muñoz é Iliot)—La merienda de orterillas (sainete)—A las 7½.

IMPRENTA DEL ESTADO-MAYOR-GENERAL.
A cargo de P. Ponce: año de 1813.